

Clothing — Physiological effects — Measurement of thermal insulation by means of a thermal manikin

The European Standard EN ISO 15831:2004 has the status of a British Standard

ICS 61.020

National foreword

This British Standard is the official English language version of EN ISO 15831:2004. It is identical with ISO 15831:2004.

The UK participation in its preparation was entrusted to Technical Committee TCI/24, Textiles-physical testing, which has the responsibility to:

- aid enquirers to understand the text;
- present to the responsible international/European committee any enquiries on the interpretation, or proposals for change, and keep the UK interests informed;
- monitor related international and European developments and promulgate them in the UK.

A list of organizations represented on this committee can be obtained on request to its secretary.

Cross-references

The British Standards which implement international or European publications referred to in this document may be found in the *BSI Catalogue* under the section entitled “International Standards Correspondence Index”, or by using the “Search” facility of the *BSI Electronic Catalogue* or of British Standards Online.

This publication does not purport to include all the necessary provisions of a contract. Users are responsible for its correct application.

Compliance with a British Standard does not of itself confer immunity from legal obligations.

Summary of pages

This document comprises a front cover, an inside front cover, the EN ISO title page, the EN ISO foreword page, the ISO title page, pages ii to iv, pages 1 to 11, the Annex ZA page, an inside back cover and a back cover.

The BSI copyright notice displayed in this document indicates when the document was last issued.

Amendments issued since publication

Amd. No.	Date	Comments

This British Standard was published under the authority of the Standards Policy and Strategy Committee on 10 March 2004

© BSI 10 March 2004

ISBN 0 580 43539 3

English version

**Clothing - Physiological effects - Measurement of thermal
insulation by means of a thermal manikin (ISO 15831:2004)**

Vêtements - Effets physiologiques - Mesurage de l'isolation
thermique à l'aide d'un mannequin thermique (ISO
15831:2004)

Bekleidung - Physiologische Wirkungen - Messung der
Wärmeisolation mittels einer Thermopuppe (ISO
15831:2004)

This European Standard was approved by CEN on 5 January 2004.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

Foreword

This document (EN ISO 15831:2004) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 38 "Textiles" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 162 "Protective clothing including hand and arm protection and lifejackets", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by August 2004, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by August 2004.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Directive(s), see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 15831:2004 has been approved by CEN as EN ISO 15831:2004 without any modifications.

INTERNATIONAL STANDARD

ISO
15831

First edition
2004-02-01

Clothing — Physiological effects — Measurement of thermal insulation by means of a thermal manikin

*Vêtements — Effets physiologiques — Mesurage de l'isolation
thermique à l'aide d'un mannequin thermique*



Reference number
ISO 15831:2004(E)

AVA **Documents**
Document Sharing Hub

Contents

Page

Foreword.....	iv
1 Scope.....	1
2 Terms and definitions.....	1
3 Symbols and units	2
4 Principle	2
5 Apparatus.....	3
5.1 Manikin	3
5.2 Controlled climatic chamber.....	4
6 Selection and preparation of test garments	5
7 Test procedure	5
8 Recalibration of the manikin system	6
9 Calculation of test results	6
9.1 General	6
9.2 Serial model — Surface area weighted thermal insulation.....	6
9.3 Parallel model — Surface area averaged thermal insulation	6
10 Precision of results.....	7
11 Test report.....	7
Annex A (informative) Calculation of test results	8
Bibliography	11